

Für/For: _____

<p>Kapitalbedarfsplan Capital Requirements</p>

(Name/Firma
name/company)

Investitionen Investments	EUR
Grundstücke und Gebäude Land and buildings	
Renovierungskosten/Nebenkosten Renovation costs/additional costs	
Betriebsausstattung (Büroeinrichtung, Maschinen etc.) Office furniture and equipment	
Fahrzeuge Vehicles	
Warenerstausstattung Basic equipment with goods	
Kaufpreis/Übernahmepreis Purchase price/Takeover price	
Summe Total	

Gründungsnebenkosten (einmalige) Non-recurring additional start-up costs	EUR
Mietkaution deposit	
Patent-, Lizenz-, Franchisegebühr Licence fees, royalties, franchise fees	
Beratungen Advisory services	
Notar/Handelsregister Notary/commercial register	
Markteinführung Launch	
Sonstiges Other	
Summe Total	

Betriebsmittel Operating funds	EUR
Anlaufkosten Start-up costs	
Courtage Courtage	
Vorfinanzierung von Aufträgen/Forderungen Prefinancing of orders/claims	

Sonstiges (evtl. Reserven für Lebensunterhalt) Other (potential provisions for living)	
Summe Total	

Gesamtbedarf Total requirements	EUR
(Summe Investitionen, Gründungsnebenkosten, Betriebsmittel) (Total investments, additional start-up costs, operating funds)	

Tipp
Advice

Tragen Sie für Ihre Investitionen und Gründungsnebenkosten die voraussichtlichen Beträge ein, die einmalig zur Gründung oder Betriebsübernahme anfallen. Kalkulieren Sie demgegenüber Ihren Betriebsmittelbedarf – möglichst durch einen Liquiditätsplan unterlegt – für die Anlaufphase nicht zu knapp. Viele Gründungen scheitern wegen einer unzureichenden Kapitalausstattung.

Please enter the approximate non-recurring amounts for starting your business or for taking over a business. You should then provide a generous calculation of your operating funds for the start-up phase – if possible based on a liquidity plan. Many start-up fail due to insufficient capital resources.